## МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

## «САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Н. Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»

Геологический колледж СГУ

**УТВЕРЖДАЮ** 

## Рабочая программа учебной дисциплины

Иностранный язык (немецкий)

21.02.02 Бурение нефтяных и газовых скважин.

Квалификация выпускника техник-технолог Форма обучения очная

> Саратов 2022

Рабочая программа учебной дисциплины разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта (далее –  $\Phi$ ГОС) по специальности среднего профессионального образования (далее СПО) 21.02.02 Бурение нефтяных и газовых скважин, базовой подготовки

Организация-разработчик: ФГБОУ ВО «СГУ имени Н. Г. Чернышевского», Геологический колледж СГУ.

Разработчик: Абрамова О.И. – преподаватель Геологического колледжа СГУ.

## СОДЕРЖАНИЕ

	стр.
1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	16
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	18

# 1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ Иностранный язык (немецкий)

#### 1.1. Область применения программы

Рабочая программа учебной дисциплины является частью программы подготовки специалистов среднего звена (ППССЗ) в соответствии с ФГОС СПО специальности 21.02.02 Бурение нефтяных и газовых скважин, базовой подготовки

**1.2.** Место дисциплины в структуре программы подготовки специалистов среднего звена: дисциплина входит в общий гуманитарный и социально-экономический пикл.

## 1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:

В результате освоения дисциплины обучающийся должен уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; составлять и осуществлять монологические высказывания по профессиональной тематике (презентации, выступления, инструктирование);
- профессионально пользоваться словарями, справочниками и другими источниками информации; пользоваться современными компьютерными переводческими программами;
- делать перевод информации профессионального характера с иностранного языка на русский и с русского на иностранный язык;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас:
- составлять и оформлять рабочую документацию, вести деловую переписку на иностранном языке.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен знать:

-лексический (1200-1400 лексических единиц) И грамматический минимум, необходимый ДЛЯ чтения И перевода (co словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

#### ОК, которые актуализируются при изучении учебной дисциплины:

OK1 Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.

ОК2 Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые

методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.

ОКЗ Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.

ОК4 Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития. ОК5 Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК6 Работать в коллективе и команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.

ОК7 Брать на себя ответственность за работу членов команды, результат выполнения заданий.

ОК8 Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.

ОК9 Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности.

**1.4. Количество часов на освоение программы дисциплины:** максимальной учебной нагрузки обучающегося 196 часов, в том числе: обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 168 часов; самостоятельной работы обучающегося 28 часов.

## 2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	196
Аудиторная учебная нагрузка (обязательные учебные занятия (всего)	168
в том числе:	
практические занятия	168
Внеаудиторная (самостоятельная) учебная работа обучающегося (всего)	28
Промежуточная аттестация в форме зачета, дифференцированного зач	іёта

### 2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины «Иностранный язык (немецкий)»

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала ,практические занятия, внеаудиторная	Объем	Уровень
	(самостоятельная) работа обучающихся	<u>часов</u>	усвоения
1	2		4
Раздел 1	Wissenschaft, Vorschung und Technik. Наука, исследования, техника		
<b>Тема 1.1Einführungindie</b>	Содержание	20	
Problemeder Wissenschaft,	Практические занятия	16	
Forschung und Technik	Чтение текста,, Termini" со словарём, передача его краткого содержания.		
Введение в проблемы науки,	Порядок слов в повествовательном, вопросительном и повелительном предложениях.		
исследований и техники.	Словообразование. Суффиксы мужского рода. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Чтение и перевод текста "Wasist Wissenschaft", ответы на поставленные вопросы. Повелительное наклонение. Глаголы в настоящем времени. Словообразование. Суффиксы женского рода.		
	Чтение и перевод текста "Wasverstehtmanunter dem Wort Forschung?"		
	Отрицание nicht ukein. Количественные и порядковые числительные.		
	Словообразование. Суффиксы женского рода.		
	Чтение и перевод текста "Wasbedeutetder Begriff Technik"		
	Склонение прилагательных. Предлоги с Dativ		
	Притяжательные местоимения.		
	Чтение и перевод текста "Тесhnik". Выполнение упражнений к тексту.		
	Предлоги с Dativ и Akkusativ. Образование множественного числа		
	существительных. Спряжение возвратных глаголов.		
	Чтение и перевод текста "Sachbereicheder Technik". Составление вопросов.		
	Модальные глаголы.		
	Местоимения « man», « es».		
	Чтение и перевод текста "Wirddiee lektronische Revolution die Arbeitsweltverändern?"		
	Выполнение упражнений к тексту.		
	Самостоятельная работа	4	
	Выполнение грамматических упражнений к теме,, Wasist Wissenschaft?"		
	Выучить термины, устно передать содержание текста "Wasverstehtmanunter demWort Forschung?"		

	Выполнение грамматических упражнений к теме "Wasbedeutet der Begriff <i>Technik?</i> " Ответить на вопросы по тексту. Выполнить упражнения к теме "Sachbereicheder		
Тема1.2Wissenschaft. Forschung,	Тесhnik."  Содержание	20	
Technik	Практические занятия	16	
Наука, исследования, техника.	Чтение и перевод текста "Datenpuppe", участие в несложной беседе по тексту. Futurum. Глаголы с отделяемыми приставками. Предлоги с Akkusativ.		
	Чтение и перевод текста "Letzte Entdeckungen in der Welt der Wissenschaft". Выполнение упражнений к тексту. Порядок слов в придаточном предложении.		
	Чтение и перевод текстов "Stromaus der Propangasflasche", "Waldverhindert Regen", "Undder Winter, derschlaumacht".Выполнение заданий к текстам. Склонение указательных местоимений. Предлоги сGenitiv		
	Чтение и перевод текста,,FlughafenimMeer". Выполнение упражнений к тексту. Склонение прилагательных после определённого артикля и указательного местоимения.		
	Чтение и перевод текста"Strom aus dem Untergrund". Ответы на вопросы к тексту. Präsens und Präteritum Passiv. Zusammengesetzte Substantive		
	Чтение и перевод текста"BremsefürFluten". Слабое склонение существительных. Сложные существительные с суффиксами: - ung, -heit. –keit, -tion, -schaft.		
	Самостоятельная работа	4	
	Сообщение по тексту "Datenpuppe", выполнение упражнений.		
	Выполнение грамматических упражнений к теме "Stromausder Propangasflasche." Выучить новые лексические единицы. Выполнить упражнения к теме "Stromaus dem Untergrund."		
Тема	Содержание	20	
1.3Energieversorgung.Astronomie	Практические занятия	18	
Энергоснабжение. Астрономия.	Чтение и перевод текста "Mini-Heizkraftwerkim Keller". Ответы на вопросы к тексту. Инфинитивные группы и обороты. Модальные глаголы + Infinitiv Passiv		
	Чтение и перевод текста"Die Weltneuvermessen". Выполнение упражнений к тексту. Склонение прилагательных без артикля. Придаточные определительные.		

	Чтение и перевод текста"Gebildetund Ausgebildet".			
	Словообразование: Прилагательные с суффиксом -isch			
	Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками.	_		
	Перевод и анализ текста"Crashim 78.Stock" 1Teil, выписать глаголы и написать их			
	основные формы. Modalverbenmit Infinitiv Passiv			
	Чтение и перевод текста"Crashim78.Stock" 2Teil. Выполнение упражнений к тексту. Безличный Passiv.			
	Чтение текста"Die Energieträger" и его анализ. Futurum Passiv	_		
	Словообразование: Прилагательные и наречия с суффиксом -los			
	Чтение текста "Energieverbrauchinder Welt".Ответы на вопросы к тексту.	_		
	Partizip I и Partizip II в качестве определения			
	Чтение и перевод текста "Dassolare Zeitalter", составление вопросов к тексту.	1		
	Конструкция «sein» и Partizip II. Смешанное склонение прилагательных			
	Самостоятельная работа	2		
	Подготовиться к участию в беседе по тексту "Die Weltneuvermessen", выучить			
	термины.			
Тема 1.4 Forschungund Technik	Содержание	18		
Tema 1.4 Forschungund Technik Исследования и техника	Содержание Практические занятия	<b>18</b>		
	Практические занятия			
S	<b>Практические занятия</b> Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога		-	
S	Практические занятия			
	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкциинаben+ zu+ Infinitiv и sein+ zu+ Infinitiv .Причастные обороты  Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на			
	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога  Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv .Причастные обороты  Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена			
	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver-			
	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv . Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.			
	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия			
G	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкциинаben+ zu+ Infinitiv и sein+ zu+ Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия Придаточные уступительные предложения.			
S	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия			
S	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкциинаben+ zu+ Infinitiv и sein+ zu+ Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия Придаточные уступительные предложения.  Чтение и перевод текста "Kostbare Millisekunden". Выполнение заданий к тексту.  Rektionder Verben.			
G	Итение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкциинаben+ zu+ Infinitiv и sein+ zu+ Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия Придаточные уступительные предложения.  Чтение и перевод текста "Kostbare Millisekunden". Выполнение заданий к тексту.  Rektionder Verben.  Чтение и перевод текста "Tödliche Turbinen". Выполнение заданий к тексту.			
S	Практические занятия  Чтение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкции haben + zu + Infinitiv и sein + zu + Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия Придаточные уступительные предложения.  Чтение и перевод текста "Kostbare Millisekunden". Выполнение заданий к тексту.  Rektionder Verben.  Чтение и перевод текста "Tödliche Turbinen". Выполнение заданий к тексту. Инфинитив. Частица «zu» с инфинитивом.			
G	Итение и перевод текста "Roboter", составление диалога Конструкциинаben+ zu+ Infinitiv и sein+ zu+ Infinitiv .Причастные обороты Чтение и перевод текстов "Zukunftssoldat", "Lärmbildvom Flughafen", ответы на вопросы. Выполнение упражнений к текстам. Указательное местоимение как замена существительного. Словообразование: Глаголы с приставкой ver- Чтение и перевод текста "Neuheitenauf dem Gebiet der Technik". Modalsätze.  Doppelkonjunktionen. Придаточные предложения условия Придаточные уступительные предложения.  Чтение и перевод текста "Kostbare Millisekunden". Выполнение заданий к тексту.  Rektionder Verben.  Чтение и перевод текста "Tödliche Turbinen". Выполнение заданий к тексту.			

	Чтение и перевод текста,,Feuerim Keimerstickt". Akkusativ mit Infinitiv		
	Чтение и перевод текста "Heldder Programmierung".Участие в несложной беседе по тексту. Das Verb "sichlassen" mitInfinitiv. PartizipImit "zu" als Attribut		
	Самостоятельная работа	2	
	Выучить термины, выполнить упражнения к теме "Zukunftssoldaten." Выполнить упражнение, составить 10 вопросов к тексту "Feuerim Keimerstickt."		
Раздел 2.	Wir sprechen Deutsch	78	-
	Содержание	8	_
Тема 2.1 Bekanntschaft.	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексическим минимумом. Чтение и перевод текста "Меіпе		
	Familieundich". Выполнение упражнений по содержанию текста.		
	Существительные, прилагательные, глаголы (Präsens)		
	Выполнение грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа		
	Подготовить сообщение по теме,, Meine Familie"	2	
	Выполнить грамматические упражнения.		
<b>Тема 2.2</b> Freizeit und Hobbys.	Содержание	8	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексическим минимумом по теме. Чтение и перевод текста,, Wasmachen Siein Ihre Freizeit? Ответы на вопросы к тексту. Система времен (Präsens, Pritäritum, Perfekt)		
	Выполнение лексико- грамматических упражнений (Übungenzum Wortschatz.		
	Übungen zur Grammatik, Übungen zum Sprechen).		
	Порядок слов в простом повествовательном предложении.	12	
	Самостоятельная работа Подготовить сообщение о своем хобби (15-20 предложений).	2	
Гема 2.3 Tagesablauf.		8	-
rema 2.5 ragesaniaur.	Содержание	8	-
	Практические занятия Знакомство с лексикой по теме. Чтение и перевод текста "Der Tagesablauf von Klaus Sommerfeld".	0	
	Местоимение, наречие, предлог		

	Übungen zum Lesenverstehen, Übungen zum Wortschatz.		
	Порядок слов в вопросительных и отрицательных предложениях.		
Tема 2.4 Essen und Trinken.	Содержание	4	
	Практические занятия	4	
	Знакомство с лексическим минимумом по теме «Еда и питье»		
	Выполнение упражнений по содержанию текста "EssenundTrinken"		
	Модальные глаголы (Modalverben).		
	Выполнение грамматических упражнений.		
Tема 2.5 Einkaufen.	Содержание	6	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексикой по теме «Покупки».		
	Чтение и перевод текста "Helmut Schmidtmacht Einkäufe"		
	Глаголы с возвратным местоимением sich.		
	Сложные предложения (порядок слов)		
	Конструкция с инфинитивом.		
Tема 2.6 Wohnen.	Содержание	6	
	Практические занятия	4	
	Знакомство с лексическим минимумом по теме.		
	Чтение и перевод текста,,Unsereneue Wohnung"		
	Übungenzum Lesenverstehen(выполнение упражнений на понимание текста)		
	Числительные.		
	Самостоятельная работа	2	
	Выучить лексику. Подготовить сообщение о квартире.		
	Ответить на вопросы к тексту "Unsereneue Wohnung"		
Tема2.7 Reisen.	Содержание	8	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексикой по теме«Путешествие».		
	Чтение и перевод текста,,Die Deutschen und ihr Urlaub"		
	Работа над диалогами: "Am Fahrkartenschalter", "Hotelreservierung"		
	Словообразование.		
	Самостоятельная работа	2	
	Выучить лексику		
	Составить сообщение о путешествии		

Тема 2.8 Körper und Gesundheit.	Содержание	8	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексикой по теме «Здоровье»		
	Чтение и перевод текста "Beim Arzt"		
	Выполнение лексико- грамматических упражнений (Übungen zum Wortschatz.		
	Übungen zur Grammatik, Übungen zum Sprechen)		
	Повелительное наклонение.		
	Выполнение грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	2	
	Выучить лексику. Подготовить сообщение о посещении врача.		
	Ответить на вопросы к тексту "Beim Arzt"		
Tема 2.9 Ausbildung.	Содержание	6	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексикой по теме «Образование»		
	Чтение и перевод текста,,Fachschule für Technik Hamburg"		
	Duale Ausbildung in Deutschland		
	Страдательный залог (Das Passiv).		
	Выполнение грамматических упражнений.		
Tема 2.10 Fremdsprachen.	Содержание	10	
	Практические занятия	8	
	Знакомство с лексикой по теме «Иностранные языки». Чтение и перевод текста "Diedeutsche Sprache" (Vortrageiner Referentin des Goethe- Institutes)		
	Чтение и перевод текста "Schenjalernt Deutsch"		
	Выполнение лексико-грамматических упражнений по содержанию текстов. Косвенная речь.		
	Самостоятельная работа	2	
	Составить сообщение по теме "Wosprichtman Deutsch."		
Тема 2.11 Wetter	Содержание	6	
	Практические занятия	6	
	Знакомство с лексикой по теме «Погода»		
	Чтение и перевод текста "DieJahreszeiten". Выполнение упражнений по содержанию текста.		

	Чтение и перевод текста "Die Wettervorhersage für morgen"		
Раздел 3	Бурение нефтяных и газовых скважин: тексты по специальности	40	
	Содержание	10	
Tема 3.1 Arbeit und Beruf.	Практические занятия	8	
	Знакомство с профессиональными терминами. Mein Arbeitsleben.		
	Знакомство с перечнем работ по специальности на немецком языке. Лексика к теме "Was soll ein Techniker wissen und können"		
	Знакомство с лексическим минимумом по теме "Bedienungen des Lebensundder Arbeitim Feld". Составление сообщения о прохождении практики.		
	Знакомство с лексикой по теме "Technikder Siecherheit" Составление текста о соблюдении правил охраны труда и техники безопасности.		
	Самостоятельная работа	2	
	Выучить лексику, подготовиться к ответам на вопросы по теме "Wassollein Technikerwissenundkönnen".		
Tема 3.2 Berufstexte.	Содержание	22	
Профессиональные тексты.	Практические занятия	22	
	Чтение и перевод текста "Die Vorarbeitenzur Inbetriebnahme der Bohrlöcher" (Подготовительные работы к эксплуатации скважин). Составление вопросов к тексту.		
	Чтение и перевод текста "Die Reparaturder Bohlöcher"1. Teil (Ремонт скважин). Передача краткого содержания текста.		
	Чтение и перевод текста "Die Reparaturder Bohlöcher" 2. Teil (Ремонт скважин). Передача краткого содержания текста.		
	Чтение и перевод текста "Demontagedesautomatischen Bohrschlüssels" (Демонтаж автоматического бурового ключа). Ответы на вопросы преподавателя по содержанию текста.		
	Чтение и перевод текста "Der Abstiegdereingebauten Kolonneindas Bohrloch" (Спуск обсадной колонны в скважину). Ответы на вопросы преподавателя по содержанию текста.		
	Чтение и перевод текста, Der Abstiegdereingebauten Kolonneindas Bohrloch" (Спуск обсадной колонны в скважину). Ответы на вопросы преподавателя по содержанию текста.		

	Чтение и перевод текста "Der Abstiegundder Aufstiegder Pumpen" (Спуск и подъём		
	насосов). Передача краткого содержания текста.		
	Чтение и перевод текста "Reparaturvon Haren" (Ремонт крюка). Составление вопросов	-	
	к тексту		
	Чтение и перевод текста "Die Liquidierungder Zusammenbindungen" (Ликвидация	1	
	прихватов). Ответы на вопросы преподавателя по содержанию текста.		
	Чтение и перевод текста "Doppelläufige Bohrender Bohlöcher" (Двуствольное бурение		
	скважин).		
	Чтение и перевод текста "Dasstrauche Bohrender Bohrlöcher" (Кустовое бурение		
	скважин).		
Тема 3.3	Содержание	8	
Исследовательский проект	Практические занятия	6	
	Выбор темы исследовательского проекта. Знакомство с профессиональной лексикой.		
	Составление текста на русском языке и перевод на немецкий.		
	Обсуждение проектов по специальности.	1	
	Подготовка к защите проекта по специальности.		
	Защита исследовательских проектов на немецком языке.		
	Ответы на вопросы преподавателя и сокурсников по содержанию проекта.		
	Самостоятельная работа	2	
	Оформление исследовательского проекта по специальности.		
	Подготовка к защите проекта.		
Всего		196	

#### З.УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранный язык»

Технические средства обучения:

- -переносное мультимедийное оборудование;
- -учебные пособия на электронных носителях

Оборудование учебного кабинета:

- -посадочные места по количеству обучающихся;
- рабочее место преподавателя;
- доска:
- таблицы по грамматике немецкого языка;

# 3.2.Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основные источники:

- **1.Голубев, А.П.** Немецкий язык для технических специальностей : *учебник* / Голубев А.П. Москва : КноРус, 2018. 305 с. ISBN 978-5-406-06451-1. URL: https://book.ru (дата обращения: 17.05.2022). Текст : электронный -ЭБС СГУ. Режим доступа: по паролю.
- 2.Практический курс немецкого языка :учебное пособие / Е. А. Калашникова, Л. И. Москалюк, М. С. Смоля, Н. В. Трубавина. 2-е изд. Барнаул : Алтайский государственный педагогический университет, 2018. 192 с. ISBN 978-5-88210-854-9. Текст : электронный. URL: http://www.iprbooks.ru (дата обращения: 17.05.2022). ЭБС СГУ. Режим доступа: по паролю
- **3.**Эйбер, Е. В. Немецкий язык :*учебно-методическое пособие* / Е. В. Эйбер. Саратов : Ай Пи Эр Медиа, 2018. 149 с. ISBN 978-5-4486-0199-6. Текст : электронный. URL: http://www.iprbooks.ru (дата обращения: 17.05.2022). ЭБС СГУ. Режим доступа: по паролю

Дополнительные источники:

- **1.Нарустранг, Е. В.** Практическая грамматика немецкого языка = PraktischeGrammatikderdeutschenSprache :*учебник* / Е. В. Нарустранг. Санкт-Петербург : Антология, 2021. 304 с. ISBN 978-5-907097-27-8. Текст : электронный . URL: http://www.iprbooks.ru (дата обращения: 17.05.2022). ЭБС СГУ. Режим доступа: по паролю
- **2.Гильфанова, Ф. Х.** Немецкий язык :*учебное пособие* / Ф. Х. Гильфанова, Р. Т. Гильфанов. Саратов : Ай Пи Ар Медиа, 2020. 228 с. ISBN 978-5-4497-0317-0. Текст : электронный . URL: http://www.iprbooks.ru (дата обращения: 17.05.2022). ЭБС СГУ. Режим доступа: по паролю

#### Интернет-ресурсы:

- 1.www.deutschesprache.ru (Немецкий язык-грамматика, фонетика, тексты).
- 2.www.studygerman.ru (Тесты по немецкому языку).
- 3.www.school-collection.edu.ru (Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов. Немецкий язык)
- 4.www.deutsch-sprechen.ru (учебный портал по грамматике немецкого языка)

#### 4.КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий проектов, исследований.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Основные показатели оценки результата
Общаться (устно и письменно) на иностранном	- навыки использования иностранного языка;
языке на профессиональные и повседневные	- решение коммуникативной задачи;
темы	взаимодействие с собеседником;
	лексическое оформление речи;
Самостоятельно совершенствовать устную и	грамматическое оформление речи;
письменную речь, пополнять словарный запас	-понимание основного содержания текстов
	монологического и диалогического характера;
Лексический (1200-1400 лексических единиц) и	- выделение основной мысли и извлечение
грамматический минимум, необходимый для	информации, которая требуется для решения
чтения и перевода (со словарем) иностранных	коммуникативной задачи;
текстов профессиональной направленности	- интерпретирование и собственная оценка
	информации.
Переводить (со словарем) иностранные тексты	- организация написания письма;
профессиональной направленности	- решение коммуникативной задачи;
	- употребление соответствующих фраз и
	выражений;
	- грамотность изложения и орфография;
Лексический (1200-1400 лексических единиц) и	- понимание основного содержания текстов
грамматический минимум, необходимый для	монологического и диалогического характера;
чтения и перевода (со словарем) иностранных	- выделение основной мысли и извлечение
текстов профессиональной направленности	информации, которая требуется для решения
	коммуникативной задачи;
	- интерпретирование и собственная оценка
	информации.

Разработчик: Абрамова О.И. – преподаватель Геологического колледжа СГУ.

Программа одобрена на заседании ЦК общих гуманитарных и социальных дисциплин от  $\underline{25.05.22}$  г. протокол № 9

Председатель ЦК общих гуманитарных и социальных дисциплин

/ Фадеева О.А./

Директор Геологического колледжа СГУ Зам. директора по УР

Л.К.Верина

С.А. Савченко